

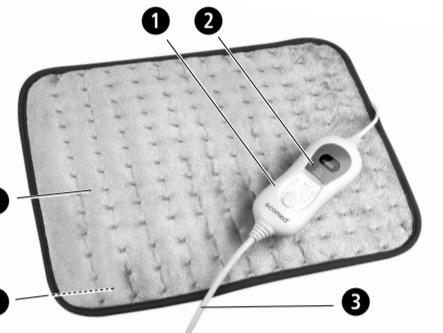
HP-40E
Coussin chauffant
Mode d'emploi

FR **HP-46E**
Coussin chauffant cervical et dorsal
A lire attentivement s.v.p.!

HP-40E **IT** **HP-46E**
Termoforo per nuca e schiena
Istruzioni per l'uso Da leggere con attenzione!

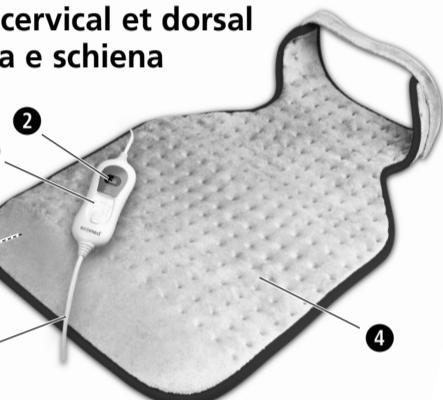
23003/23012 05/2019 Ver. 1.3

FR Coussin chauffant
IT Termoforo
HP-40E
Article 23003 Articolo 23003



FR Coussin chauffant cervical et dorsal
IT Termoforo per nuca e schiena

HP-46E
Article 23012 Articolo 23012



Ne piquez pas le coussin chauffant avec une aiguille !

Non insérer aghi nel termoforo !

Le coussin chauffant ne doit pas être plié ou en boule lorsque vous l'utilisez !

Non utiliser le termoforo se piegato o non ben disteso !

Ne convient pas aux enfants en bas âge (0-3 ans) !

Non adatto a bambini piccoli (da 0 a 3 anni) !

Utiliser le coussin chauffant uniquement dans des espaces fermés ! Utilizzare il termoforo solo in ambienti chiusi !

30 ° en machine !

30 ° macchina lavata !

Ne pas utiliser d'agents blanchissants !

Non usare candeggina !

Ne faites pas sécher le coussin chauffant au sèche-linge électrique ! Il termoforo non deve essere asciugato nell'asciugabiancheria !

Ne repassez pas le coussin chauffant !

Il termoforo non deve essere asciugato nell'asciugabiancheria !

Ne pas nettoyer avec un produit chimique !

Non pulire con sostanze chimiche !

Spiegazione dei simboli

IMPORTANT IMPORTANTE
Le non respect de cette notice peut provoquer de graves blessures ou des dommages de l'appareil.
L'inobservance delle presenti istruzioni può causare ferite gravi o danni all'apparecchio.

AVERTISSEMENT AVVERTENZA
Ces avertissements doivent être respectés afin d'éviter d'éventuelles blessures de l'utilisateur.
Attenersi a queste indicazioni di avvertimento per evitare che l'utente si ferisca.

ATTENTION ATTENZIONE
Ces remarques doivent être respectées afin d'éviter d'éventuels dommages de l'appareil.
Attenersi a queste indicazioni per evitare danni all'apparecchio.

REMARQUE NOTA
Ces remarques doivent être respectées afin d'éviter d'éventuels dommages de l'appareil.
Attenersi a queste indicazioni per evitare danni all'apparecchio.

Classe de protection II Classe di protezione II

N° de lot Numero LOT

Fabricant Produttore

FR

Consignes de sécurité

Lisez attentivement le mode d'emploi, et en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser l'appareil. Conservez bien ce mode d'emploi. Vous pourriez en avoir besoin par la suite. Lorsque vous remettez l'appareil à un tiers, mettez-lui impérativement ce mode d'emploi à disposition.

Alimentation en courant

- Avant de raccorder l'appareil à l'alimentation électrique, vérifiez qu'il est éteint et que la tension électrique spécifiée sur l'étiquette est adaptée à votre prise de courant.
- Maintenez le câble électrique et le boîtier de commande éloignés des sources de chaleur, de l'humidité ou des liquides. Ne touchez jamais le connecteur avec les mains mouillées ou lorsque vous êtes dans l'eau.
- Le coussin chauffant doit être utilisé uniquement avec l'unité de commande comprise **SS02** dans la livraison.
- Ne touchez pas un appareil qui est tombé dans l'eau. Débranchez immédiatement le connecteur.
- Pour couper l'alimentation électrique de l'appareil, retirez toujours le connecteur de la prise de courant. Ne tirez jamais sur le câble électrique!
- Vous ne devez jamais porter, tirer ou déplacer l'appareil par le câble électrique.
- Veillez à ce que la prise et le câble secteur soient facilement accessibles pour pouvoir débrancher rapidement la prise, le cas échéant. Placez le câble secteur de telle sorte qu'on ne puisse trébucher dessus. Il ne doit jamais être plié, coincé ou tordu.

Entretien et nettoyage

- Vous n'êtes personnellement autorisé qu'à effectuer des tâches de nettoyage sur l'appareil. Pour éviter tout danger, ne le réparez jamais vous-même. Adressez-vous au service après-vente.
- Le nettoyage et l'entretien de la part de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Avant de nettoyer l'appareil, éteignez toujours l'appareil et retirez le connecteur de la prise de courant. Ne plongez jamais l'unité de commande dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Laissez entièrement refroidir le coussin chauffant avant de le ranger. Maintenez-le au sec et protégé de la poussière jusqu'à la prochaine utilisation, dans l'idéal dans son emballage d'origine.
- Quand elle est rangée, ne posez pas d'objets sur la coussin chauffante afin d'éviter les plisures.
- En cas de dérangement, n'essayez pas de réparer vous-même le coussin chauffant. Uniquelement confier les réparation à des revendeurs agréés ou des techniciens qualifiés.
- Si le câble secteur est endommagé, il est possible de le remplacer par un câble de même type.

Pour certaines personnes

- L'appareil est conforme aux directives concernant la compatibilité électromagnétique. Si vous portez un pacemaker, cette fonction peut être générée. Consultez dans tous les cas votre médecin et le fabricant de votre pacemaker avant d'utiliser cet appareil.
- En cas de doutes en matière de santé, veuillez consulter votre médecin avant toute utilisation du coussin chauffant.
- Ne mettez pas l'appareil à des enfants, des personnes handicapées ou en train de dormir ainsi que chez des personnes insensibles à la chaleur, qui ne peuvent pas réagir à une hyperthermie.
- Les enfants de moins de 3 ans ne doivent pas utiliser cet appareil, car ils sont incapables de réagir à l'hyperthermie.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des jeunes enfants de moins de 3 ans, à moins que l'unité de commutation ait été pré réglé par un parent ou un représentant légal, ou qu'on ait suffisamment montré à l'enfant comment utiliser l'unité de commutation en toute sécurité.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissance, à partir du moment où elles sont surveillées ou qu'on leur a montré comment utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers qui en résultent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Ne laissez jamais jouer les enfants avec l'emballage ; il existe un risque d'étouffement !
- N'utilisez pas le coussin chauffant sur des parties du corps qui sont enflées, enflammées ou blessées.
- Si vous ressentez durablement des douleurs dans les muscles ou les articulations, veuillez consulter un médecin.

Appareil et éléments de commande

- Boîtier de commande avec interrupteur coulissant
- Témoin de fonctionnement
- Câble de raccordement avec fiche plate
- Coussin chauffant
- Raccordement enfichable

Éléments fournis

Veuillez vérifier si l'appareil est au complet et ne présente aucun dommage. En cas de doute, ne faites pas fonctionner l'appareil et adressez-vous à votre revendeur ou à un point de vente agréé.

La fonctionnement de base:

- 1 coussin chauffant HP-40E / HP-46E avec l'unité de commande SS02
- 1 mode d'emploi

Si vous remarquez lors du déballage un dommage survenu durant le transport, contactez immédiatement votre revendeur.

Application

Le coussin chauffant vous permet de chauffer et de décliner certaines parties de votre corps. Le coussin favorise le采暖 du corps dans les zones musculaires rigides et améliore votre bien-être après une journée de stress. Le coussin chauffant est très agréable quelques minutes seulement après l'allumage; la température peut être réglée selon vos besoins particuliers.

Fonctionnement

Branchez l'interrupteur de la prise de courant et allumez le coussin chauffant. Placez l'interrupteur du boîtier de commande à la position souhaitée (1 ou 2). L'interrupteur émet avec un léger bruit en passant d'une position à une autre. Dès que l'appareil est allumé, le niveau apparaît dans le témoin de fonctionnement. Plus le niveau est élevé, plus la température est élevée. Pour éteindre l'appareil, replacez l'interrupteur de la prise de courant à 0. Lorsque le témoin de fonctionnement s'éteint, l'appareil est éteint.

Mettez le commutateur en position 1 ou 2 avant de vous endormir ou si vous souhaitez utiliser l'appareil en fonctionnement permanent. Lorsque l'appareil est en position 1 ou 2, le niveau de chaleur et la température sont constantes. Le coussin chauffant s'automatiquement débranche la fiche secteur de la prise de courant lorsque vous n'utilisez plus que le coussin chauffant.

Conditions de garantie et de réparation

En cas de recours à la garantie, veuillez vous adresser à votre revendeur spécialisé ou contacter directement le service clientèle. S'il est nécessaire d'expédier l'appareil, veuillez faire une copie de l'original de la facture et l'envoyer avec le défaut constaté et joindre une copie du justificatif d'achat.

Les conditions de garantie sont les suivantes:

1. Une garantie de deux ans à compter de la date d'achat est accordée sur les produits ECOMED. En cas d'intervention dans l'appareil, l'assurance de la garantie sera prouvée en présentant le justificatif d'achat ou la facture.
2. Durant la période de garantie, les défauts liés à des erreurs de matériel ou de fabrication sont éliminés gratuitement.
3. Les services spéciaux sous garantie n'entraînent pas de frais de transport de la marchandise pour le revendeur, ni pour les composants remplacés.

Souscrits de la garantie:

4. Sont exclus de la garantie:
 - a. tous les dommages d'origine non-rentable, par exemple au cours du transport ou d'un accident d'utilisation;
 - b. les dommages dus à une remise en état ou des interventions effectuées par l'acheteur ou par des personnes non autorisées;
 - c. les dommages survenus durant le transport de l'appareil depuis l'usine jusqu'au revendeur ou à l'agent de vente ou lors de l'expédition de l'appareil au service clientèle;
 - d. les assurances sousmises à une normale usure.

5. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages consécutifs causés directement ou indirectement par l'appareil, y compris lorsque le dommage survenu sur l'appareil est couvert par la garantie.

ECOMED est une marque de la **MEDISANA GmbH**

62301 Badische Landstraße 19

41468 NEUSS

ALLEMAGNE

E-Mail: info@medisana.de

Web: www.medisana.de

En cas de besoin de service après-vente, d'autres

accessoires et pièces détachées merci de vous adresser à:

FR - France

OpyaGroupe

92600 Villefranche-sur-Saône

33 (0811) 560952

www.medisana.fr

BE - Belgique / LU - Luxembourg

Tekhnall Hyva

Brusselsstraat 33

2321 BE MEER

Tel: 03 34 45 07 60

Fax: 03 34 54 70 79

E-mail: info@medisana.be

www.medisana.be/fr

IT - Italie

Medisana Italia Srl

Via Giacomo Matteotti, 10

21044 Varese

Tel: 03 33 33 00 00

Fax: 03 33 33 00 01

E-mail: info@medisana.it

www.medisana.it

DE - Allemagne

Medisana GmbH

Jägerstraße 19

44160 NEUSS

GERMANY

E-Mail: info@medisana.de

Internet: www.medisana.de

In caso di assistenza e per accessori e parti di ricambio, rivolgersi a:

IT - Italy

00800 63347262

service.it@medisana.com

In caso di assistenza e per accessori e parti di ricambio, rivolgersi a:

FR - France

00800 63347262

service.fr@medisana.com

In caso di assistenza e per accessori e parti di ricambio, rivolgersi a:

DE - Germany

00800 63347262

service.de@medisana.com

In caso di assistenza e per accessori e parti di ricambio, rivolgersi a:

ES - Spain

00800 63347262

service.es@medisana.com

In caso di assistenza e per accessori e parti di ricambio, rivolgersi a:

GR - Greece

0